

As of 2017-06-26, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 40/90.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-06-26. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 40/90.

THE MUNICIPAL BOARD ACT
(C.C.S.M. c. M240)

Municipal Board Tariff of Fees Regulation

Regulation 189/89
Registered August 2, 1989

Filing fees

1 The following fees are payable to The Municipal Board on filing an application or appeal, or on commencing a proceeding:

(a) application by a local authority under any Act for approval of a by-law or for authorization to borrow money, to do any work or to enter into an agreement \$50.;

(b) appeal under subsection 56(2) of *The Municipal Assessment Act*: a fee of \$10. for each \$100,000. of the assessed value of the property that is the subject of the appeal, as determined by the board of revision, subject to a minimum fee of \$50. and a maximum fee of \$500.;

(c) application for cancellation, amendment or alteration of a plan of subdivision under section 95 of *The Municipal Board Act* . . \$75.;

(d) application to vary or discharge a building restriction caveat under section 104 of *The Municipal Board Act* \$75.;

LOI SUR LA COMMISSION MUNICIPALE
(c. M240 de la C.P.L.M.)

Règlement sur le tarif de droits de la Commission municipale

Règlement 189/89
Date d'enregistrement : le 2 août 1989

Droits de dépôt

1 Les droits énumérés ci-après sont payables à la Commission municipale pour l'interjection d'un appel, le dépôt d'une demande ou l'introduction d'une instance :

a) demande faite par une autorité locale en vertu d'une loi et visant l'approbation d'un règlement, l'autorisation d'emprunter de l'argent, l'exécution de travaux ou la conclusion d'un accord . . . 50 \$;

b) appel interjeté en vertu du paragraphe 56(2) de la *Loi sur l'évaluation municipale* : un droit de 10 \$ par tranche de 100 000 \$ du montant de l'évaluation du bien faisant l'objet de l'appel ainsi qu'il a été déterminé par le comité de révision, sous réserve d'un droit minimum de 50 \$ et d'un droit maximum de 500 \$;

c) demande d'annulation ou de modification d'un plan de lotissement en vertu de l'article 95 de la *Loi sur la Commission municipale* 75 \$;

d) demande de modification ou de décharge d'une notification d'opposition aux restrictions à la construction et présentée aux termes de l'article 104 de la *Loi sur la Commission municipale* 75 \$;

(e) appeal from a decision of an approving authority under section 68 of *The Planning Act* \$75.;

e) appel d'une décision rendue par une autorité compétente interjeté aux termes de l'article 68 de la *Loi sur l'aménagement du territoire* . . . 75 \$;

(f) for any other application, appeal or proceeding commenced before the board \$75.

f) autre demande, appel ou instance dont la Commission est saisie 75 \$.

M.R. 40/90

R.M. 40/90

Hearing fee

2(1) In addition to any fee payable under section 1, a person or local authority that initiates a proceeding shall pay a hearing fee to the board of \$200. for each day, or part of a day, after the first day of a hearing.

Droit d'audience

2(1) Outre les droits payables en vertu de l'article 1, la personne ou l'autorité locale qui introduit une instance verse à la Commission un droit d'audience de 200 \$ pour chaque journée ou partie de journée postérieure à la première journée d'audience.

Zoning by-law hearing

2(2) For the purpose of this section, a hearing under subsection 46(3) of *The Planning Act* is deemed to be initiated by the municipality whose by-law is the subject of the hearing.

Audience relative à un règlement de zonage

2(2) Pour l'application du présent article, une audience tenue aux termes du paragraphe 46(3) de la *Loi sur l'aménagement du territoire* est réputée avoir lieu à la demande de la municipalité dont le règlement de zonage fait l'objet de l'audience.

Hearing fee a debt

2(3) A hearing fee under subsection (1) is, from the date of an order made by the board, a debt due and payable to the board by the initiator of the proceedings.

Exigibilité du droit d'audience

2(3) À compter de la date de l'ordonnance rendue par la Commission, le droit prévu au paragraphe (1) devient exigible, et la personne qui a introduit l'instance est tenue de le payer à la Commission.

Debenture fees

3(1) A local authority shall pay a debenture fee to the board, as follows, subject to a minimum fee of \$50. and a maximum fee of \$1,000.:

Droits relatifs aux débetures

3(1) Les autorités locales versent à la Commission, relativement aux débetures, un droit ne pouvant être inférieur à 50 \$ ni supérieur à 1 000 \$ déterminé comme suit :

- (a) \$1. for each \$1,000. of debentures issued;
- (b) for preparation of debentures,
 - (i) where debentures are prepared in board offices, \$50., and
 - (ii) where debentures are not prepared in board offices, \$2. for each debenture issued.

- a) 1 \$ par tranche de 1 000 \$ de débetures émises;
- b) pour l'établissement de débetures,
 - (i) dans les bureaux de la Commission, 50 \$,
 - (ii) ailleurs que dans les bureaux de la Commission, 2 \$ par débeture émise.

M.R. 40/90

R.M. 40/90

Debenture fee a debt

3(2) The fees under subsection (1) are, on issuance of debentures, a debt due and payable by the local authority to the board.

Exigibilité du droit relatif aux débetures

3(2) Après l'émission des débetures, les droits prévus au paragraphe (1) deviennent exigibles, et l'autorité locale est tenue de les payer à la Commission.

Board may vary fee

4 Notwithstanding sections 1 to 3, where the board is of the opinion that the imposition of a fee under those sections would not be fair and just, the board may,

- (a) order that all or part of the fee be refunded;
- (b) order that no fee be payable; or
- (c) vary the amount of the fee payable.

Modification des droits par la Commission

4 Malgré les articles 1 à 3, la Commission peut, si elle estime inéquitable et injuste l'imposition d'un droit aux termes des articles 1 à 3 :

- a) ordonner le remboursement intégral ou partiel d'un droit en totalité ou en partie;
- b) ordonner qu'aucun droit ne soit versé;
- c) modifier le montant du droit.

February 10, 1989

THE MUNICIPAL BOARD:

Le 10 février 1989

POUR LA COMMISSION
MUNICIPALE,

Le président,

Jim Donald
Chairman

Jim Donald